Balayez le code QR pour consulter le manuel.

MANUEL D’UTILISATION

CLIMATISEUR

Veuillez lire attentivement le présent manuel de l’utilisateur avant de faire fonctionner l’appareil et conservez-le à portée de la main pour le consulter en tout temps.

FRANÇAIS

Cassette 4 way

www.lghvac.com
www.lg.com

MFL69889206
Rev.09_031423

Copyright © 2017-2023 LG Electronics Inc. Tous droits réservés

TABLE DES MATIÈRES

4 CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

4 VEUILLEZ LIRE L'ENSEMBLE DES CONSIGNES AVANT TOUTE UTILISATION
4 Messages de sécurité

4 AVERTISSEMENTS
4 Sécurité technique
5 Installation
5 Fonctionnement
6 Télécommande sans fil
6 Entretien
6 Fluide frigorigène

7 MISES EN GARDE
7 Installation
7 Fonctionnement
7 Entretien

9 FONCTIONNEMENT

9 Avant toute utilisation
9 Remarques concernant le fonctionnement
9 Astuces pour économiser l'énergie

10 Aperçu du produit
10 Cassette 4 voies
11 Affichage
11 Fonctionnement manuel
11 Restauration des réglages précédents

12 Préparation avant utilisation
12 Mettre les piles dans la télécommande sans fil
12 Installation du support de télécommande
13 Configuration de l'heure sur la télécommande sans fil
13 Sélection entre Fahrenheit et Celsius

14 Aperçu de la télécommande sans fil
14 Télécommande sans fil

17 Utilisation de la télécommande sans fil
17 Contrôle à l'aide de la télécommande sans fil
17 Mode Refroidissement, Automatique, Déshumidification, Chauffage, Ventilateur
18 Mode Jet
18 Réglage de la vitesse du ventilateur
18 Réglage de la direction du débit d'air
19 Réglage de la minuterie
20 Fonctions spéciales
22 Vérification de la température ambiante
22 Utilisation de la purification de l'air (pour certains modèles)
23 Vérification de la propreté globale (pour certains modèles)
24 Réglage de la couleur des niveaux de qualité de l'air (pour certains modèles)

26 FONCTIONS INTELLIGENTES

26 Application LG ThinQ
26 Caractéristiques de l'application LG ThinQ
26 Avant d'utiliser l'application LG ThinQ
27 Installation de l'application LG ThinQ
27 Renseignements sur l'avis de logiciel libre
27 Avis de la FCC
27 Énoncé de la FCC concernant l'exposition aux rayonnements de radiofréquences
28 Déclaration d'Industrie Canada
28 Énoncé concernant l'exposition aux rayonnements de radiofréquences
28 Caractéristiques du module de réseau local sans fil

28 Diagnostic via LG ThinQ
28 Utilisation de LG ThinQ pour diagnostiquer des problèmes

29 ENTRETIEN

29 Nettoyage
29 Intervalle de nettoyage
30 Nettoyage du filtre à air
31 Nettoyage du filtre désodorisant et du filtre PM1.0 (pour certains modèles)
33 Nettoyage du capteur PM1.0

34 Astuces d'entretien
34 Avant une longue période d'inactivité
34 Après une longue période d'inactivité

35 DÉPANNAGE

35 Avant d'appeler le service d'entretien
35 Fonction de diagnostic automatique
35 Fonctionnement
37 Performance

37 Wi-Fi

39 GARANTIE LIMITÉE

39 CANADA

39 AVIS D’ARBITRAGE :

39 PROCÉDURE DE RÈGLEMENT DE DIFFÉREND :

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

VEUILLEZ LIRE L'ENSEMBLE DES CONSIGNES AVANT TOUTE UTILISATION

Messages de sécurité

Il est très important d'assurer votre sécurité et celle des autres.

Nous fournissons de nombreux conseils de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil. Lisez toujours l'ensemble des messages de sécurité et respectez-les.

⚠ Ceci est le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole vous alerte de dangers potentiels qui peuvent causer la mort ou des blessures. Tous les messages de sécurité seront précédés du symbole d'alerte de sécurité et du terme AVERTISSEMENT ou MISE EN GARDE.

Voici le message que ces mots véhiculent :

⚠ **AVERTISSEMENTS**

Vous pouvez être tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas les consignes.

⚠ **MISES EN GARDE**

Vous pouvez être blessé ou pouvez endommager le produit si vous ne suivez pas les consignes.

Tous les messages de sécurité vous indiqueront la nature du danger potentiel, comment réduire les risques de blessures et ce qui peut se produire en cas de non-respect des consignes.

AVERTISSEMENTS

⚠ AVERTISSEMENT

- Pour réduire les risques d'explosion, d'incendie, de mort, de décharge électrique, de blessures ou de brûlures lors de l'utilisation de ce produit, prenez les précautions élémentaires, y compris les suivantes :

Sécurité technique

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, mentales ou sensorielles sont réduites, ou qui n'ont pas l'expérience ou les connaissances pour le faire, à moins d'avoir reçu des instructions et d'avoir été supervisées par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Pour vous prémunir, vous et autrui, de tout danger, n'autorisez que des personnes qualifiées à installer ou entretenir le produit.
- Les renseignements contenus dans le manuel sont destinés à être utilisés par un technicien qualifié qui connaît bien les procédures de sécurité et qui dispose des outils et des instruments d'essai appropriés.
- Ne pas lire ou ne pas suivre toutes les instructions du présent manuel peut entraîner des dysfonctionnements de l'équipement, des dégâts matériels, des blessures ou la mort.
- L'installation DOIT être conforme aux codes du bâtiment locaux ou, en l'absence de codes locaux, au National Electrical Code NFPA 70/ANSI C1-1003 ou l'édition en vigueur, ainsi qu'au Code canadien de l'électricité CSA C.22.1, partie 1.
- La garantie limitée est nulle et sans effet, et LG n'assume aucune responsabilité en vertu des présentes envers tout client ou tiers, dans l'éventualité de l'une des situations suivantes : actes, omissions et

conduite de tout tiers, notamment l'entrepreneur chargé de l'installation, et tout service de réparation ou d'entretien réalisé par des personnes non autorisées ou non qualifiées.

Installation

- Contactez le revendeur pour l'installation du climatiseur.
- Contactez le revendeur pour toute réparation, l'entretien ou pour réinstaller le climatiseur.
- Ne tentez pas de brancher ou de mettre à la masse l'appareil à moins d'avoir les formations nécessaires. Consultez votre revendeur pour ce qui concerne l'électricité et la mise à la masse.
- Veillez à n'utiliser que des accessoires fabriqués par LG. Ils sont spécialement pensés pour être utilisé avec cet appareil. Veuillez les faire installer par un professionnel.
- Veillez à n'utiliser que les pièces indiquées dans la liste des pièces de rechange. Ne tentez en aucun cas de modifier l'équipement.
- N'installez pas l'appareil dans des atmosphères potentiellement explosives.
- N'installez pas le climatiseur dans un endroit dans lequel du gaz inflammable pourrait fuir. Si le gaz fuit et reste à proximité du climatiseur, un incendie pourrait se déclarer.
- Il est nécessaire d'installer un circuit et un disjoncteur dédiés.
- Veillez à installer un disjoncteur de fuite à la terre.
- N'utilisez pas de disjoncteur défectueux ou surchargé. N'utilisez cet appareil que dans un circuit dédié.
- Assurez-vous que l'appareil soit mis à la masse.
- Sécurisez fermement les raccords de câblage intérieurs/extérieurs. Acheminez correctement le câble, de sorte qu'il ne subisse aucune pression susceptible de le débrancher des bornes de raccordement. Des branchements lâches ou incorrects peuvent générer de la chaleur ou provoquer un incendie.
- N'activez pas le disjoncteur ou l'alimentation alors que le panneau frontal, l'armoire, le couvercle supérieur ou le couvercle de la boîte de commande ont été retirés ou sont ouverts.
- Utilisez un gaz ininflammable (azote) pour vérifier les fuites et purger l'air. L'utilisation d'air comprimé ou d'un gaz inflammable peut causer un incendie ou une explosion.

Fonctionnement

- Ne modifiez ou ne rallongez pas le câble d'alimentation.
- N'installez pas l'unité dans un endroit où sont entreposés des matériaux inflammables.
- Veuillez vérifier que le câble d'alimentation ne puisse pas être débranché ou endommagé pendant le fonctionnement.
- Ne touchez, n'utilisez et ne réparez jamais le produit avec les mains mouillées.
- L'appareil intérieur et la télécommande ne doivent jamais être mouillés.
- N'insérez ni les mains ni aucun objet dans l'entrée ou la sortie d'air alors que le produit fonctionne.
- Veuillez vous assurer que personne ne puisse marcher ou tomber sur l'appareil extérieur.
- Ne laissez jamais un enfant monter sur l'appareil et ne placez aucun objet dessus. Ne laissez pas les enfants jouer sur ou autour de l'appareil.
- Si du gaz de fluide frigorigène fuit lors de la réparation de l'appareil, ne le touchez pas.
- N'utilisez pas d'aérosols inflammables, comme de la laque, du vernis ou de la peinture à proximité de l'appareil.
- N'utilisez pas le produit pendant une longue période dans un endroit confiné.
- L'utilisation d'un appareil équipé d'un brûleur dans la même pièce que le climatiseur peut entraîner un manque d'oxygène, et potentiellement des asphyxies. Veillez à ventiler correctement la pièce pour éviter ce risque.

- Assurez-vous qu'aucun obstacle ne soit placé à proximité de l'appareil extérieur. La présence d'obstacles à proximité de l'appareil extérieur peut réduire ses performances ou augmenter les bruits émis durant le fonctionnement.
- Coupez le courant et contactez immédiatement le revendeur en cas de fonctionnement anormal du climatiseur : bruits inhabituels, dégagement de fumée ou départ d'incendie.
- N'aspergez ou ne renversez jamais d'eau ou autres liquides sur l'appareil.
- Si le produit est mouillé (s'il se retrouve sous l'eau), contactez le revendeur.
- Si le gaz du fluide frigorigène fuit durant l'installation, aérez immédiatement la pièce.
- Ne mettez pas l'appareil hors tension immédiatement après utilisation. Attendez toujours au moins cinq minutes avant de l'éteindre.
- Cessez l'utilisation et fermez les fenêtres durant les ouragans et les orages. Si possible, écartez l'appareil des fenêtres avant l'arrivée d'un ouragan.

Télécommande sans fil

- Retirez les piles si vous prévoyez de ne pas utiliser la télécommande pendant une longue période.
- Ne mélangez jamais divers types de piles, ou des piles neuves et usagées, dans la télécommande.
- Ne rechargez pas et ne démontez pas les piles. Ne jetez pas les piles dans un feu.
- Cessez d'utiliser la télécommande si du fluide s'écoule de la pile. En cas de contact entre vos vêtements ou votre peau et le liquide de la pile, nettoyez avec de l'eau propre.
- En cas d'ingestion du liquide qui fuit de la pile, rincez bien l'intérieur de la bouche et consultez un médecin.
- Jetez les piles dans un endroit qui ne présente pas de danger d'incendie.

Entretien

- Consultez votre installateur pour ce qui relève du nettoyage et de l'entretien. Coupez le courant avant de nettoyer ou de procéder à l'entretien.
- Vérifiez que la base n'a pas été endommagée petit à petit, notamment si l'appareil est utilisé depuis longtemps.
- Les plaques de l'échangeur de chaleur sont coupantes. Mettez des gants ou couvrez les plaques lors de tout travail fait à proximité pour éviter les blessures.
- Déchirez et jetez les plastiques d'emballage pour éviter que des enfants ne jouent avec.

Fluide frigorigène

- N'utilisez que les fluides frigorigènes indiqués sur l'étiquette et dans les manuels.
- Ne mélangez pas d'air ou des gaz autres que le fluide frigorigène utilisé dans le système.
- Vérifiez toujours la présence d'une fuite de gaz (fluide frigorigène) après l'installation ou la réparation de l'appareil.
- En cas de fuite de fluide frigorigène, consultez le revendeur.
- Si le climatiseur est installé dans une petite pièce, il est primordial de prendre les mesures nécessaires pour qu'en cas de fuites, la quantité de tout fluide frigorigène s'échappant ne dépasse pas la concentration limite. Si la quantité de fluide frigorigène dépasse la concentration limite, un accident lié à un manque d'oxygène pourrait survenir.

MISES EN GARDE

⚠ MISE EN GARDE

- Pour réduire les risques de blessures mineures, de pannes ou de dommages causés au produit ou aux biens lors de l'utilisation de ce produit, prenez les précautions élémentaires, y compris les suivantes :

Installation

- Un minimum de deux personnes est nécessaire pour soulever et déplacer ce produit.
- N'installez pas le produit dans une zone où il est directement exposé à une brise marine (embruns salins).
- Assurez-vous que le tuyau d'évacuation est correctement installé pour que l'eau s'évacue librement. Le flexible de vidange doit permettre une évacuation correcte.
- N'installez pas le produit dans un endroit où la chaleur ou le bruit généré par l'appareil extérieur pourrait mettre en danger la zone environnante.
- Faites preuve de vigilance lorsque vous déballez ou installez le produit.
- Assurez-vous que le produit reste droit durant l'installation et la désinstallation.
- Prenez les précautions nécessaires pour jeter l'emballage (clous, parties en métal ou en bois) en toute sécurité.
- L'installation doit respecter les normes d'installation électrique locales et être assurée par du personnel habilité et compétent.

Fonctionnement

- Ne posez rien sur le câble d'alimentation.
- Ne buvez pas l'eau vidangée du produit.
- Ne marchez pas ou ne placez rien sur le produit (appareils extérieurs).
- Ne placez pas d'objets autour de l'appareil extérieur.
- Ne laissez pas de feuilles ou d'autres débris s'amasser autour de l'appareil. Les feuilles servent de nid pour certains animaux, qui peuvent se loger dans l'appareil. Une fois à l'intérieur, ces animaux peuvent causer des dysfonctionnements, provoquant des émissions de fumée ou un incendie s'ils rentrent en contact avec les parties électriques.
- Fermez portes et fenêtres les jours particulièrement humides avant de mettre le climatiseur en marche. Dans le cas contraire, une accumulation excessive d'humidité pourrait se produire, causant des dégâts liés à l'humidité.
- Le climatiseur n'est pas fait pour une utilisation autre que le refroidissement ou le chauffage de confort. N'utilisez pas l'appareil pour la conservation ou le refroidissement d'outils de précision, de denrées alimentaires, de plantes, d'animaux ou d'objets d'art.
- Ne mettez pas le produit en marche lors de l'utilisation d'un fumigène insecticide.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes en situation de handicap ou des enfants en bas âge laissés sans supervision.

Entretien

- Utilisez une échelle ou un tabouret stable lors du nettoyage ou de l'entretien du produit.
- Ne nettoyez pas le panneau de commande avec du benzène, du dissolvant, des lingettes nettoyantes chimiques, etc. Les couleurs du panneau pourraient s'estomper et le revêtement peler.
- Si le produit est particulièrement sale, plongez un chiffon dans du détergent neutre dilué dans de l'eau, essorez-le correctement et nettoyez le panneau. Séchez-le ensuite avec un autre chiffon sec.

- Les parties en métal du produit sont extrêmement coupantes, ne les touchez pas en enlevant le filtre à air.
- Contactez le revendeur pour toute réparation ou l'entretien.

GARDEZ CES CONSIGNES

FONCTIONNEMENT

Avant toute utilisation

Remarques concernant le fonctionnement

- Réglez la direction du débit d'air verticalement pour permettre la circulation de l'air intérieur.
- Augmentez la vitesse du ventilateur pour refroidir ou réchauffer rapidement l'air intérieur en peu de temps.
- Arrêtez l'appareil et ouvrez régulièrement les fenêtres pour aérer. La qualité de l'air intérieur peut se dégrader si vous utilisez l'appareil pendant de longues périodes.
- Nettoyez le filtre à air toutes les deux semaines. La poussière et les impuretés accumulées dans le filtre à air peuvent bloquer la circulation de l'air ou diminuer la performance de l'appareil.

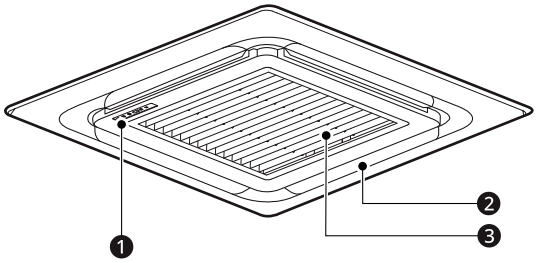
Astuces pour économiser l'énergie

- Ne refroidissez pas trop l'espace. Cela pourrait nuire à votre santé et consommer davantage d'électricité.
- Évitez d'exposer l'appareil aux rayons du soleil à l'aide de rideaux ou de stores lorsqu'il est en marche.
- Maintenez les portes et les fenêtres complètement fermées lorsque vous utilisez l'appareil.

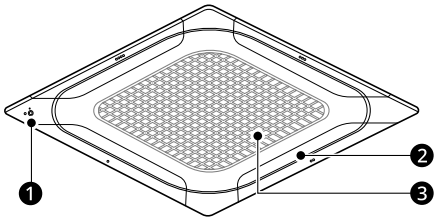
Aperçu du produit

Cassette 4 voies

Type 1



Type 2



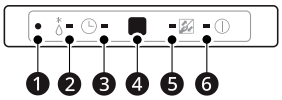
❶ **Affichage du produit et récepteur de la télécommande sans fil**
Affiche le statut de fonctionnement et contient le récepteur de la télécommande sans fil.

❷ **Sortie d'air**
Renvoie l'air dans la pièce à la température souhaitée.

❸ **Entrée d'air et filtre à air**
Capte l'air de la pièce et filtre les poussières.

Affichage

Type 1



❶ Bouton de marche forcée

Permet de contrôler le produit lorsque la télécommande ne peut pas être utilisée.

- Appuyez sur le bouton ❶ pendant environ 2 secondes. L'appareil est réglé en mode **Refroidissement**, **Marche/arrêt**, 18 °C.

❷ Mode Dégivrage

S'allume lors du fonctionnement du mode Dégivrage ou de la fonction Démarrage chaud†.

† Cette fonction n'est disponible que sur les modèles de pompe à chaleur.

❸ Minuterie

S'allume quand la fonction de minuterie est définie.

❹ Récepteur de la télécommande

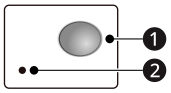
❺ Témoin de filtre

S'allume lorsque la durée d'utilisation du filtre dépasse les 2 400 heures suivant la première mise en marche de l'appareil.

❻ Marche/arrêt

S'allume quand le produit démarre ou fonctionne.

Type 2



❶ Témoin de l'état de fonctionnement

Couleur	Description
Vert	1) Mode Refroidissement ou Chauffage 2) Démarrage chaud ou mode Dégivrage avant le démarrage du mode Chauffage
Vert-jaune	1) Nettoyage du filtre en mode Refroidissement ou Chauffage nécessaire† 2) lorsque la réservation prend effet
Orange	Nettoyage du filtre nécessaire quand l'appareil n'est pas en fonctionnement

† Le témoin de nettoyage du filtre ne s'allume pas à partir du numéro de série du produit correspondant (après oct. 2021).

❷ Bouton de marche forcée

Permet de contrôler le produit lorsque la télécommande ne peut pas être utilisée.

- Appuyez sur le bouton ❷ pendant environ 2 secondes. L'appareil est réglé en mode **Refroidissement**, **Marche/arrêt**, 18 °C.

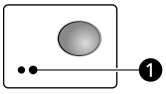
Fonctionnement manuel

Si la télécommande sans fil est indisponible, il est possible d'allumer ou d'éteindre l'appareil en appuyant sur le bouton **Marche forcée ❶** de l'appareil intérieur.

Type 1



Type 2



Restauration des réglages précédents

Lorsque vous redémarrez le climatiseur après une panne d'électricité, la fonction de redémarrage automatique restaure les réglages précédents.

Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, la fonction de redémarrage automatique est réglée. Vous pouvez annuler et configurer cette fonction en appuyant sur le bouton **Marche forcée ❶**.

Annulation de la fonction de redémarrage automatique

1 Ouvrez le couvercle du panneau avant.

2 Maintenez le bouton **Marche forcée** ❶ enfoncé pendant 6 secondes.

3 Lorsque l'appareil a émis deux bips, relâchez le bouton **Marche forcée** ❶. Le produit émettra deux bips et le témoin clignotera 8 fois.

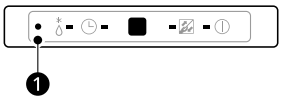
Réglage de la fonction de redémarrage automatique

1 Ouvrez le couvercle du panneau avant.

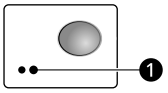
2 Maintenez le bouton **Marche forcée** ❶ enfoncé pendant 6 secondes.

3 Lorsque l'appareil a émis deux bips, relâchez le bouton **Marche forcée** ❶. Le produit émettra et le témoin bleu clignotera 4 fois.

Type 1



Type 2



REMARQUE

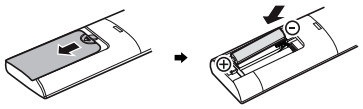
- Cette fonctionnalité peut varier selon le type de modèle.
- Si vous maintenez le bouton **Marche forcée** ❶ enfoncé pendant 3 à 5 secondes, plutôt que pendant 6 secondes, l'appareil passe en mode de test. Dans ce mode, l'appareil émet un puissant air de refroidissement pendant 18 minutes, puis revient aux réglages par défaut.

Préparation avant utilisation

Mettre les piles dans la télécommande sans fil

Placez des piles AAA (1,5 V) dans la télécommande sans fil.

- Retirez le cache du compartiment à piles et placez-y les nouvelles piles en vous assurant que les bornes + et – sont correctement orientées.



REMARQUE

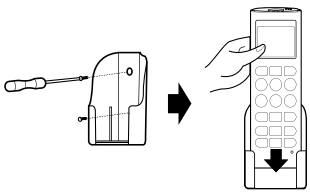
- Lorsque l'affichage de la télécommande sans fil commence à s'assombrir, remplacez les piles AAA (1,5 V).
- N'utilisez pas des piles neuves et usagées en même temps.

Installation du support de télécommande

1 Optez pour un endroit sûr et facile d'accès.

2 Fixez fermement le support au mur à l'aide des vis fournies.

3 Glissez la télécommande dans le support.



REMARQUE

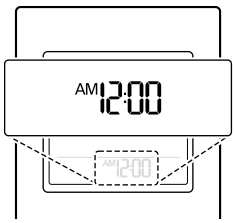
- La télécommande ne doit jamais être exposée à la lumière directe du soleil.
- L'émetteur et le récepteur de signal doivent toujours rester propres pour assurer une bonne communication. Nettoyez-les avec un chiffon doux.

- Si d'autres appareils reçoivent les signaux de la télécommande, changez-les de place ou consultez votre installateur.

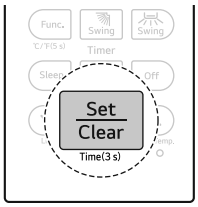
Configuration de l'heure sur la télécommande sans fil

1 Insérez les piles.

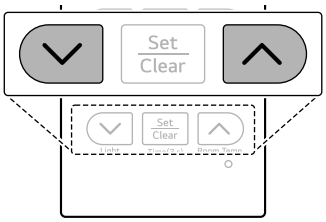
- L'heure clignote en bas de l'écran.



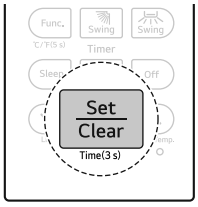
2 Maintenez le bouton **Set/Clear** enfoncé pendant environ 3 secondes.



3 Appuyez sur le bouton ⌄ ou ⌃ pour changer l'heure par tranche de 10 minutes.



4 Appuyez sur le bouton **Set/Clear** pour définir l'heure actuelle.



REMARQUE

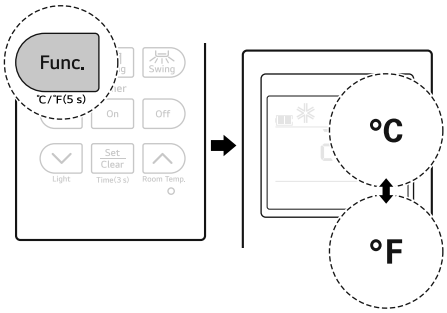
- La **Minuterie de mise en marche** et la **Minuterie d'arrêt** sont configurables une fois l'heure actuelle paramétrée.

Sélection entre Fahrenheit et Celsius

Choisissez si vous préférez que la température soit affichée en Fahrenheit (°F) ou en Celsius (°C).

1 Allumez l'appareil.

2 Maintenez le bouton **Func. (Fonction)** enfoncé pendant environ 5 secondes pour passer de °C à °F et inversement.

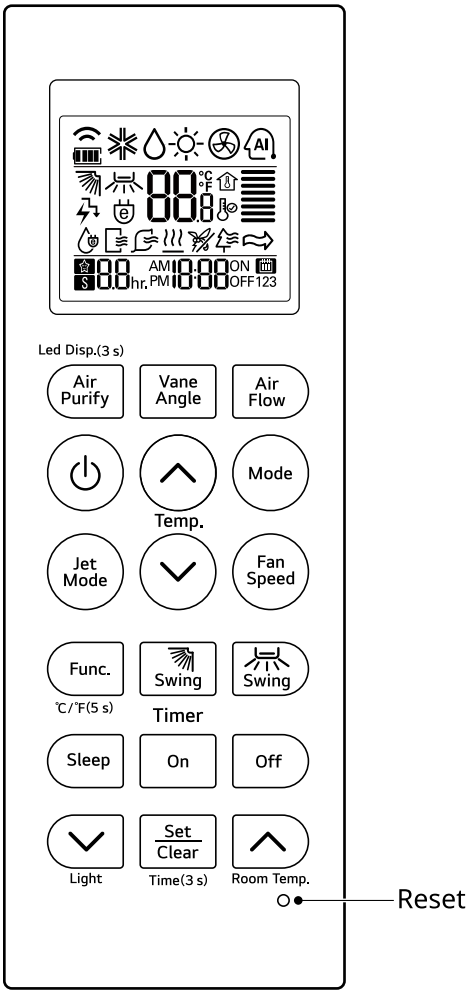


Aperçu de la télécommande sans fil

Télécommande sans fil

† Seuls certains modèles sont équipés de cette fonctionnalité.

L'utilisation de la télécommande sans fil facilite le contrôle de l'appareil.

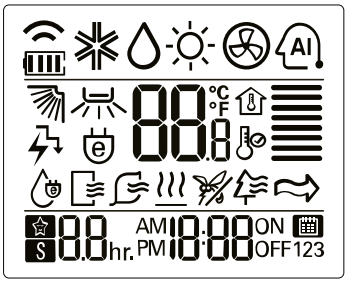


Boutons

Image	Description
Led Disp.(3 s) Air Purify	**Air Purify**† Souffle un air frais et purifié grâce à des ions et au filtre
Vane Angle	**Vane Angle** Permet de régler les volets pour orienter le débit d'air provenant des sorties d'air
Air Flow	**Air Flow** Permet de régler les différentes directions du débit d'air
⏻	**Marche/arrêt** ⏻ Permet d'allumer ou d'éteindre l'appareil
∧ Temp. ∨	**Réglage de température** ∧, ∨ Permet de régler la température souhaitée
Mode	**Mode** Sélectionne le mode de fonctionnement souhaité • Chaque pression permet de changer de mode dans cet ordre : **Refroidissement ⟶ Automatique ⟶ Déshumidification ⟶ Chauffage ⟶ Ventilateur**.
Jet Mode	**Jet Mode** Change rapidement la température ambiante
Fan Speed	**Fan Speed** Permet de régler la vitesse du ventilateur
Func. ℃/℉(5 s)	**Func. (Fonction)**† Règle les différentes fonctions et ajuste la température • Chaque pression permet de changer de mode dans cet ordre : **Nettoyage automatique ⟶ Refroidissement économie d'énergie ⟶ Nettoyage intelligent ⟶ Refroidissement confort**.
	℃/℉(5 s) Maintenez le bouton **Func. (Fonction)** enfoncé pendant 5 secondes environ pour régler l'affichage de la température en Fahrenheit (℉) ou en Celsius (℃).
Swing	**Swing (Oscillation haut/bas)** Permet de régler la direction du débit d'air vers le haut et vers le bas • Appuyez à nouveau sur le bouton **Swing (Oscillation haut/bas)** durant l'oscillation pour figer la direction du débit d'air dans la position souhaitée.
Sleep	**Sleep** Passe le climatiseur en mode Sommeil avant de l'arrêter automatiquement à l'heure prédéfinie
On	**On** Allume le climatiseur à l'heure prédéfinie
Off	**Off** Éteint le climatiseur à l'heure prédéfinie

Image	Description
	**Réglage de la minuterie** ⌄, ⌃ Permet de régler l'heure affichée à l'écran
	**Light**† Maintenez le bouton ⌄ enfoncé pendant environ 3 secondes pour allumer ou éteindre l'écran DEL de l'appareil intérieur.
	Room Temp. (Température ambiante) Maintenez le bouton ⌃ enfoncé pendant environ 3 secondes pour afficher la température ambiante.
	**Set/Clear** Règle ou annule les fonctions spéciales ou la minuterie
	Time(3 s) Maintenez le bouton Set/Clear enfoncé pendant environ 3 secondes pour régler l'heure actuelle sur la télécommande sans fil.
	Réinitialiser Réinitialise le réglage de la télécommande sans fil

Icônes



 Mode Refroidissement

 Mode Chauffage

 Mode Automatique

 Oscillation gauche/droite†

 Fonction Économie d'énergie

 Température souhaitée

 Fonction Refroidissement confort

 Fonction Nettoyage intelligent

 Mode Déshumidification

 Mode Ventilateur

 Oscillation haut/bas

 Fonction Contrôle de l'énergie

 Température ambiante

 Réglage de la vitesse du ventilateur

 Fonction Nettoyage automatique

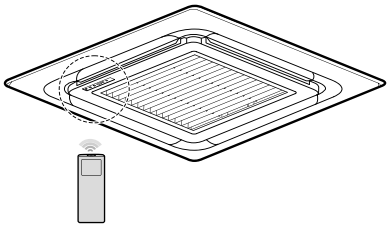
 Minuterie Sommeil

Utilisation de la télécommande sans fil

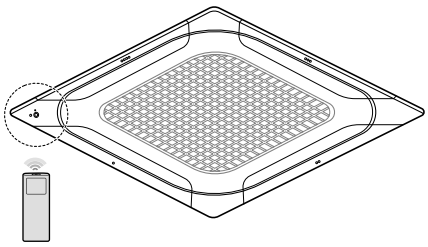
Contrôle à l'aide de la télécommande sans fil

Pointez la télécommande sans fil vers le récepteur de signal situé à l'avant de l'appareil pour le commander.

Type 1



Type 2



REMARQUE

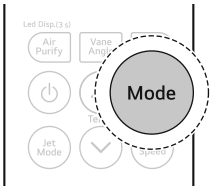
- La télécommande sans fil peut activer d'autres appareils électroniques si elle est pointée dans leur direction. Assurez-vous de pointer la télécommande sans fil vers le récepteur de signal de l'appareil.

Mode Refroidissement, Automatique, Déshumidification, Chauffage, Ventilateur

Il est possible de changer de mode de fonctionnement lorsque l'appareil est sous tension.

1 Allumez l'appareil.

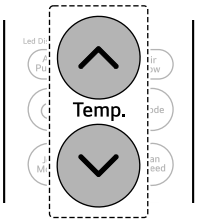
2 Appuyez sur le bouton **Mode** plusieurs fois pour sélectionner le mode souhaité.



Icône	Description
	Mode Refroidissement De l'air frais est expulsé des sorties d'air.
	Mode Automatique L'appareil ajuste le débit d'air automatiquement.
	Mode Déshumidification Cette fonction permet de diminuer l'humidité présente dans l'air intérieur.
	Mode Chauffage De l'air chaud est expulsé des sorties d'air.
	Mode Ventilateur Cette fonction fait circuler l'air sans le réchauffer ni le refroidir.

3 Appuyez sur le bouton ⌃ ou ⌄ pour régler la température souhaitée.

- Mode Refroidissement : règle la température entre 18 °C (64 °F) et 30 °C (86 °F).
- Mode Chauffage : règle la température entre 16 °C (60 °F) et 30 °C (86 °F).
- Mode Automatique (Refroidissement uniquement) : chaque pression du bouton modifie la température comme suit : -2 ↔ -1 ↔ 0 ↔ 1 ↔ 2
- Mode Automatique (Pompe à chaleur) : règle la température entre 18 °C (64 °F) et 30 °C (86 °F).
- Mode Ventilateur et Déshumidification : aucun contrôle de la température.



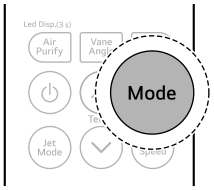
Mode Jet

Utilisez ce mode pour changer plus rapidement la température ambiante.

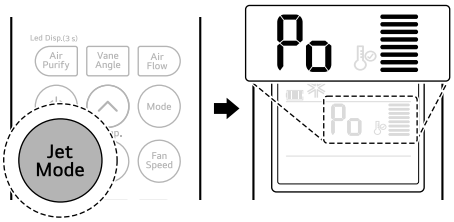
1 Allumez l'appareil.

2 Appuyez sur le bouton **Mode** plusieurs fois pour sélectionner le mode souhaité.

- Le mode **Jet** est disponible pour les modes **Refroidissement**, **Chauffage** et **Déshumidification**.



3 Appuyez sur le bouton **Jet Mode**.



- **Mode Refroidissement Jet**

  Le climatiseur émet une puissante brise froide pendant 30 minutes. Une fois ce temps écoulé, la température est réglée par défaut sur 18 °C (64 °F).

  - Pour changer la température, appuyez sur le bouton ⌃ ou ⌄ pour régler sur la température souhaitée.

- **Mode Chauffage Jet**

  Le climatiseur émet une puissante brise chaude pendant 30 minutes. Une fois ce temps écoulé, la température est réglée par défaut sur 30 °C (86 °F).

  - Pour changer la température, appuyez sur le bouton ⌃ ou ⌄ pour régler sur la température souhaitée.

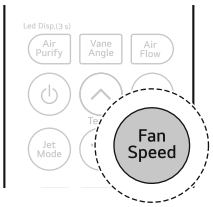
REMARQUE

- Appuyez sur le bouton **Jet Mode** ou **Fan Speed** ou ⌃ ou ⌄ pour arrêter le mode **Jet**.

Réglage de la vitesse du ventilateur

Ajustez la vitesse du ventilateur en 5 étapes.

- Appuyez sur le bouton **Fan Speed** plusieurs fois pour sélectionner la vitesse de ventilateur souhaitée.



Vitesse	Icône de la télécommande sans fil
Naturelle	
Élevée	
Moyenne	
Lente	
Très lente	

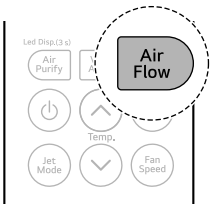
REMARQUE

- La vitesse du ventilateur peut varier d'un modèle à l'autre.

Réglage de la direction du débit d'air

Il est possible de régler la direction du débit d'air verticalement ou horizontalement.

- Appuyez sur le bouton **Air Flow** pour sélectionner la direction du débit d'air souhaitée.

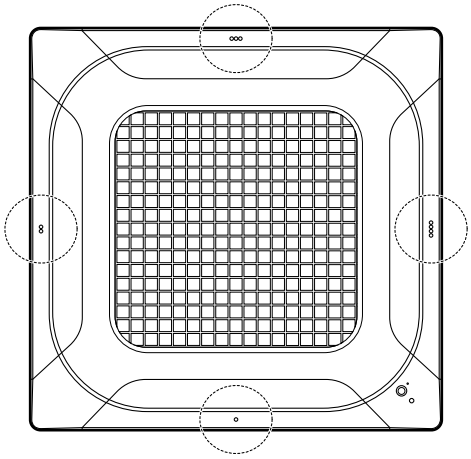


Icône	Description
	Débit d'air indirect Règle le volet pour que les occupants de la pièce ne reçoivent pas directement le débit d'air.

Icône	Description
	Débit d'air direct Règle le volet pour que les occupants de la pièce reçoivent directement le débit d'air.
	Mode intelligent Règle rapidement la température souhaitée et règle le volet pour que les occupants de la pièce ne reçoivent pas directement le débit d'air.
	Mode Rafraîchissement Produit une brise changeant automatiquement la température, la direction de la brise et le volume d'air.

REMARQUE

- Vérification du numéro de chaque volet

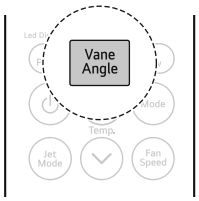


●	Premier volet
●●	Deuxième volet
●●●	Troisième volet
●●●●	Quatrième volet

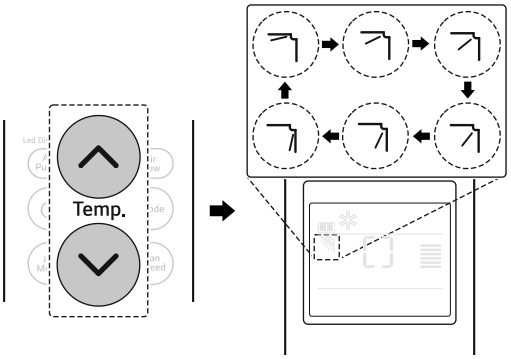
Réglage individuel de l'angle des volets

Il est possible de régler l'angle de chaque volet individuellement.

1 Appuyez sur le bouton **Vane Angle** plusieurs fois pour sélectionner un volet.



2 Appuyez sur le bouton ⌃ ou ⌄ pour sélectionner l'angle du volet souhaité.



Réglage de la minuterie

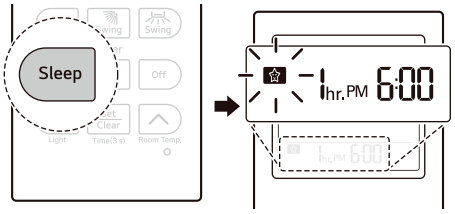
Définit l'heure souhaitée à laquelle l'appareil démarre/s'arrête automatiquement.

Minuterie Sommeil

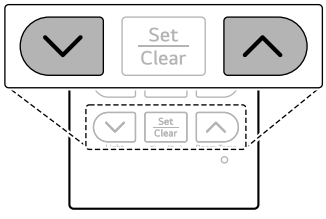
Le climatiseur passe en mode Sommeil et s'arrête automatiquement à l'heure prédéfinie.

1 Appuyez sur le bouton **Sleep** lors du fonctionnement du climatiseur.

- L'icône ci-dessous clignote en bas de l'écran.

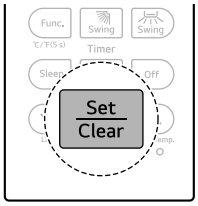


2 Appuyez sur le bouton ⌄ ou ⌃ pour définir l'heure souhaitée.



3 Appuyez sur le bouton **Set/Clear**.

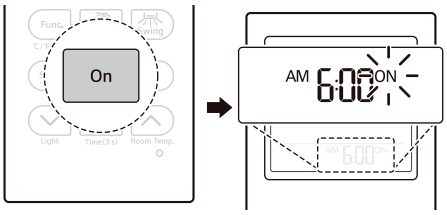
- Le climatiseur fonctionne puis s'éteint automatiquement à l'heure prédéfinie.



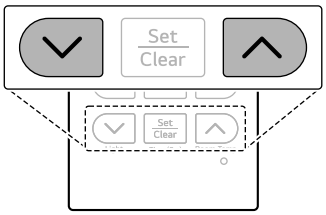
Minuterie de mise en marche

1 Appuyez sur le bouton **On** lors du fonctionnement du climatiseur.

- L'icône ci-dessous clignote en bas de l'écran.

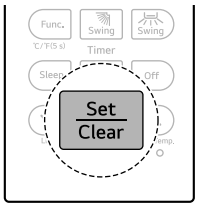


2 Appuyez sur le bouton ⌄ ou ⌃ pour définir l'heure souhaitée.



3 Appuyez sur le bouton **Set/Clear**.

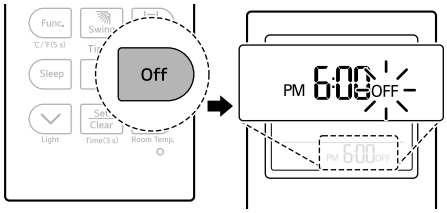
- Éteignez le climatiseur. Il s'allumera automatiquement à l'heure prédéfinie.



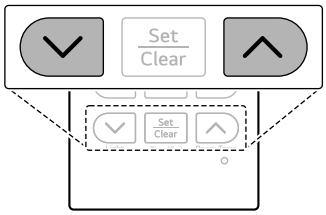
Minuterie d'arrêt

1 Appuyez sur le bouton **Off** lors du fonctionnement du climatiseur.

- L'icône ci-dessous clignote en bas de l'écran.

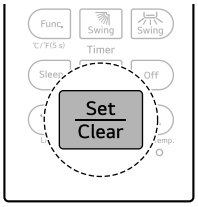


2 Appuyez sur le bouton ⌄ ou ⌃ pour définir l'heure souhaitée.



3 Appuyez sur le bouton **Set/Clear**.

- Le climatiseur fonctionne puis s'éteint automatiquement à l'heure prédéfinie.



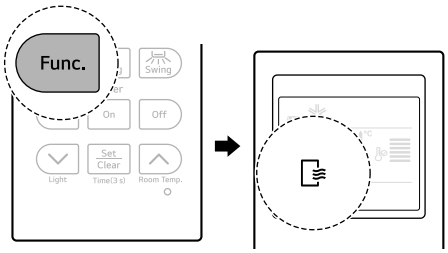
Fonctions spéciales

Nettoyage automatique (pour certains modèles)

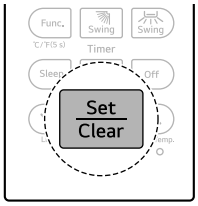
Utilisez cette fonction pour réduire l'humidité générée dans l'appareil intérieur lors de l'utilisation des modes **Refroidissement** et **Déshumidification**.

1 Allumez l'appareil.

2 Appuyez sur le bouton **Func. (Fonction)** plusieurs fois pour sélectionner la fonction **Nettoyage automatique**.



3 Appuyez sur le bouton **Set/Clear** pour définir la fonction.



REMARQUE

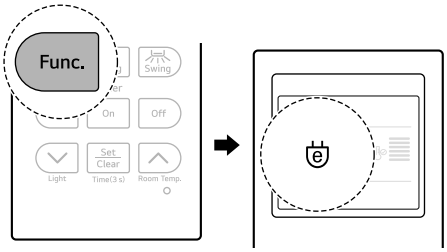
- Certaines fonctions sont indisponibles lors de l'utilisation de la fonction Nettoyage automatique.
- Le ventilateur continue de fonctionner pendant les 30 minutes suivant la mise hors tension de l'appareil pour nettoyer l'intérieur de l'appareil intérieur.

Refroidissement économie d'énergie (pour certains modèles)

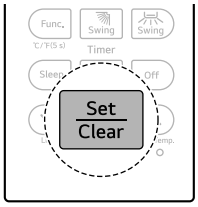
Cette fonction ajuste la température souhaitée durant le refroidissement pour améliorer le confort de l'utilisateur et l'efficacité de l'économie d'énergie.

1 Allumez l'appareil.

2 Appuyez sur le bouton **Func. (Fonction)** plusieurs fois pour sélectionner la fonction **Refroidissement économie d'énergie**.



3 Appuyez sur le bouton **Set/Clear** pour définir la fonction.



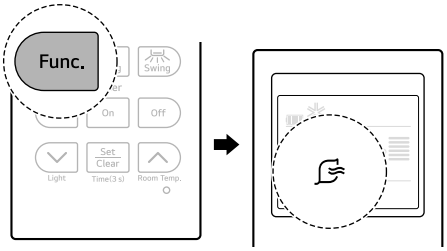
Nettoyage intelligent (pour certains modèles)

Durant le nettoyage intelligent, une brosse balaie le filtre d'avant en arrière pour le nettoyer.

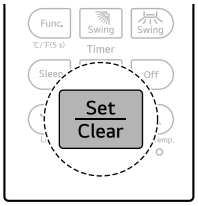
Fonctionnement automatique du nettoyage intelligent

Si le produit a fonctionné durant plus de 30 heures au total, le **Nettoyage intelligent** se déclenche automatiquement une fois l'appareil intérieur hors tension.

1 Appuyez sur le bouton **Func. (Fonction)** plusieurs fois pour sélectionner la fonction **Nettoyage intelligent**.



2 Appuyez sur le bouton **Set/Clear** pour définir la fonction.



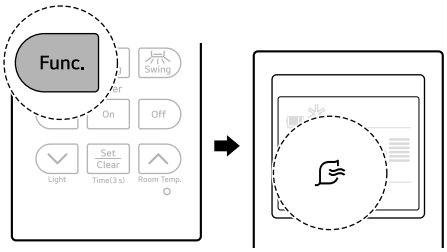
REMARQUE

- Si le produit a fonctionné durant plus de 30 heures au total, le **Nettoyage intelligent** se déclenche automatiquement une fois l'appareil intérieur hors tension.
- Pour arrêter cette fonction, appuyez à nouveau sur le bouton **Set/Clear**.

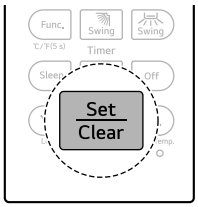
Fonctionnement manuel du nettoyage intelligent

Il est également possible de régler manuellement la fonction **Nettoyage intelligent**.

1 Une fois l'appareil intérieur hors tension, appuyez sur le bouton **Func. (Fonction)** plusieurs fois pour sélectionner la fonction **Nettoyage intelligent**.



2 Appuyez sur le bouton **Set/Clear** pour définir la fonction.



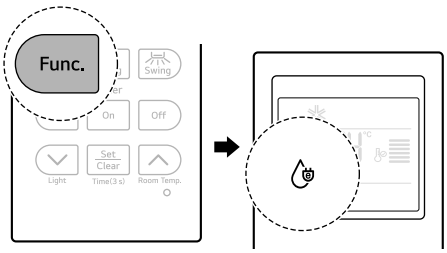
REMARQUE

- La méthode de nettoyage de la fonction **Nettoyage intelligent** peut varier d'un produit à l'autre.
- Pour arrêter cette fonction, appuyez à nouveau sur le bouton **Set/Clear**.

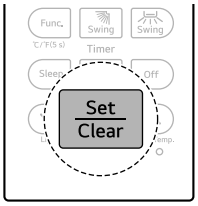
Refroidissement confort (pour certains modèles)

Cette fonction refroidit la pièce jusqu'à atteindre la température définie puis contrôle automatiquement le niveau de refroidissement pour maintenir cette température.

1 Appuyez sur le bouton **Func. (Fonction)** plusieurs fois pour sélectionner la fonction **Refroidissement confort**.



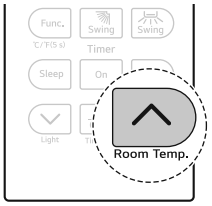
2 Appuyez sur le bouton **Set/Clear** pour définir la fonction.



Vérification de la température ambiante

Vérifie la température ambiante actuelle.

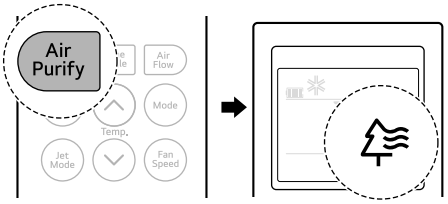
- Appuyez sur le bouton ⌃ pendant environ 3 secondes. La température ambiante actuelle s'affiche brièvement sur l'écran de la télécommande sans fil.



Utilisation de la purification de l'air (pour certains modèles)

L'ionisateur et le filtre de purification de l'air rendent l'air intérieur agréable.

- Appuyez sur le bouton **Air Purify** pour commencer la purification de l'air.



Utilisation de la purification de l'air avec d'autres modes de fonctionnement

- Il est possible d'activer la purification de l'air en même temps que le refroidissement, la déshumidification, le chauffage ou le changement automatique en appuyant sur le bouton **Air Purify**.
- Durant la purification de l'air, appuyez sur **Mode** pour activer en même temps le refroidissement, la déshumidification, le chauffage ou le changement automatique.

Purification de l'air intelligente

- Lorsque le capteur de poussières analyse le niveau de contamination de l'air intérieur et que le niveau de propreté globale est Malsain ou pire, la purification de l'air s'active automatiquement. Elle cesse une fois le niveau Bon atteint. Si vous ne souhaitez pas activer la purification de l'air intelligente, désactivez-la en appuyant sur le bouton **Air Purify**. La purification de l'air ne se déclenchera plus automatiquement jusqu'à ce que l'appareil soit éteint puis rallumé.
- Cette fonction ne concerne que les appareils dotés de la fonction Propreté globale.

REMARQUE

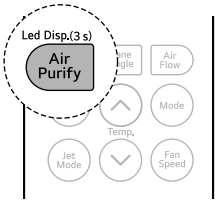
- L'activation simple de la purification de l'air consomme peu d'énergie.
- Durant l'activation simple de la purification de l'air, la fonction de direction de la brise est disponible, mais pas la fonction de contrôle de la température.
- Durant le refroidissement ou la déshumidification, appuyez sur le bouton **Marche/arrêt** pour éteindre le produit puis appuyez sur le bouton **Air Purify** pour activer la purification de l'air.

Vérification de la propreté globale (pour certains modèles)

Affiche la propreté de l'air intérieur.

1 Allumez l'appareil.

2 Durant le fonctionnement de l'appareil, appuyez sur le bouton **Air Purify** pendant 3 secondes environ pour vérifier la propreté de l'air intérieur pour chaque niveau sur les indicateurs intelligents du produit.



- La concentration en poussières se rapporte à la feuille de données du fabricant du capteur.
- La concentration en poussières peut continuer de varier en fonction des changements de l'environnement intérieur.
- La couleur de propreté globale s'affiche selon le niveau de contamination de plus élevé parmi ceux des grosses particules (PM10), des particules fines (PM2.5) et des particules inhalables (PM1.0).
- La concentration en poussières et le niveau affichés sur le produit peuvent varier de ceux d'autres instruments de mesure ou d'autres produits.
- L'analyse de la concentration en poussières est réalisée d'après le test de poussière standard de notre entreprise.

Global

Couleur (Niveau)	Standard d'affichage (µg/m³)	
	PM1.0 ou PM2.5	PM10
Vert (Bon)	12 ⬇	54 ⬇
Jaune (Moyen)	13 - 35	55 - 154
Orange (Malsain)	36 - 55	155 - 254
Rouge (Mauvais)	56 ⬆	255 ⬆

Chine/Inde

Couleur (Niveau)	Standard d'affichage (µg/m³)	
	PM1.0 ou PM2.5	PM10
Vert (Bon)	35 ⬇	50 ⬇
Jaune (Moyen)	36 - 75	51 - 150
Orange (Malsain)	76 - 115	151 - 250
Rouge (Mauvais)	116 - 150	251 - 350
Rose (Très mauvais)	151 - 250	351 - 420
Violet (Dangereux)	251 ⬆	421 ⬆

- Explication sur la taille des particules de poussière
  - Grosses poussières (PM10) : poussières dont la taille est inférieure ou égale à 10 µm

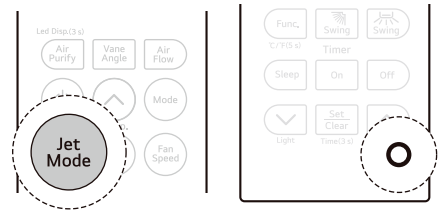
(produites par les combustions industrielles, les gaz d'échappement, etc.)

- Poussières fines (PM2.5) : poussières dont la taille est inférieure ou égale à 2,5 µm (constituées d'éléments ion, de composés de carbone et de métal)
- Poussières inhalables (PM1.0) : poussières dont la taille est inférieure ou égale à 1,0 µm (fumée de cigarette, etc.)

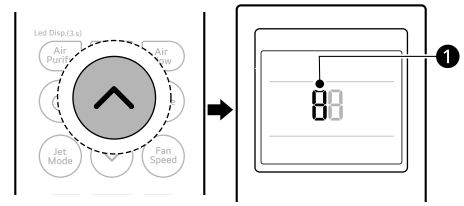
- La concentration en poussières grosses, fines et inhalables peut varier selon l'environnement (présence de chantiers, de routes, d'usines, etc.).
- La concentration en poussières peut varier selon l'environnement d'installation : présence de canapés, de lits, de tapis de sol, de produits d'entretien, d'humidité, de fumée, d'insectes, d'animaux, etc.
- L'analyse peut révéler une concentration élevée de poussières si l'environnement est ventilé avec de l'air extérieur (présence d'une porte, fenêtre, grille de ventilation, etc.).
- La concentration en poussières peut varier d'un produit à l'autre au sein d'un même espace en raison de la circulation de l'air.
- L'affichage de propreté indique la mesure de poussière totale. Les valeurs de concentration en poussières grosses, fines et inhalables peuvent être différentes.
- La concentration en poussières grosses / fines affichée sur le produit peut différer de celle annoncée par le ministère de l'Environnement ainsi que de celle des normes de mesures d'autres appareils de mesure et produits.
- La valeur de concentration en poussières grosses, fines et inhalables peut différer des prévisions du ministère de l'Environnement.
- La concentration en grosses poussières peut fluctuer en cas d'utilisation d'appareils générant de la vapeur ou des grosses particules (humidificateurs, appareils de cuisson, aérosols, etc.).
- La propreté ne peut être vérifiée que si le climatiseur est allumé.
- La valeur de concentration en poussières affichée peut différer de la concentration en poussières réelle. La couleur de propreté peut ne pas correspondre au niveau de concentration en poussières réelle.
- La concentration en poussières et le niveau de propreté globale affichés sur le produit peuvent être différents des mesures du ministère de l'Environnement.
- Le ministère de l'Environnement mesure directement la concentration massique ou utilise la méthode d'absorption des rayons bêta, tandis que les produits LG mesurent d'abord le nombre de particules de poussière puis calculent la concentration massique. Ce calcul peut donner des résultats différents de la concentration en poussières réelle.
- La même norme s'applique au niveau de concentration en poussières fines et à celui en poussières inhalables (norme LG).
- L'analyse de la concentration en poussières est réalisée selon le test de poussière standard de LG.
- Des vibrations à proximité du capteur de poussières peuvent interférer avec son fonctionnement normal et la concentration affichée peut être différente de la concentration en poussières réelle.
- Cette fonction ne concerne que les appareils dotés de la fonction Propreté globale.

Réglage de la couleur des niveaux de qualité de l'air (pour certains modèles)

1 Appuyez simultanément sur les boutons **Jet Mode** et **Réinitialiser**.

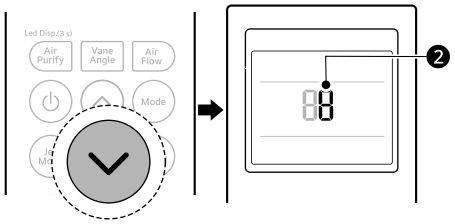


2 Appuyez sur le bouton ⌃ pour définir le code de fonction ❶.



❶ Code de fonction

3 Appuyez sur le bouton ⌄ pour définir le code de réglage ❷.



❶ Code de réglage

4 Appuyez sur bouton Marche/arrêt ⏻ 1 fois en pointant la télécommande vers l'appareil intérieur.

- L'affichage des standards de qualité globale de l'air est propre à chaque pays. Consultez le tableau.

Valeur	Étape	Qualité globale de l'air
Type 1 (1 bip sonore)	4 niveaux (Corée)	Bon, Moyen, Malsain, Mauvais
Type 2 (2 bip sonore)	4 étapes (internation al)	Bon, Moyen, Malsain, Mauvais
Type 3 (3 bip sonore)	6 étapes (Chine)	Bon, Moyen, Malsain, Mauvais, Très mauvais, Dangereux

5 Réinitialisez la télécommande sans fil pour utiliser le mode de fonctionnement général.

FONCTIONS INTELLIGENTES

Application LG ThinQ

Cette fonctionnalité est offerte uniquement sur les modèles portant le logo ou **ThinQ**.

L'application **LG ThinQ** vous permet de communiquer avec l'appareil à l'aide d'un téléphone intelligent.

Caractéristiques de l'application LG ThinQ

Communiquez avec l'appareil depuis un téléphone intelligent à l'aide des caractéristiques intelligentes pratiques.

- **Smart Diagnosis**MC
  - Si vous éprouvez des problèmes lors de l'utilisation de l'appareil, la fonctionnalité **Smart Diagnosis**MC vous aidera à établir le diagnostic du problème.
- Paramètres
  - Cette fonctionnalité vous permet de régler diverses options de l'appareil et de l'application.

REMARQUE

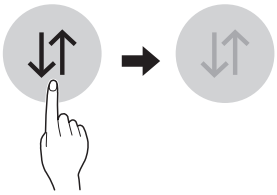
- Si vous changez de routeur sans fil, de fournisseur de services Internet ou de mot de passe, supprimez l'appareil connecté à l'application **LG ThinQ**, puis reconnectez-le.
- L'application est susceptible d'être modifiée aux fins d'amélioration de l'appareil, et ce, sans que l'utilisateur en soit avisé.
- Les fonctionnalités offertes peuvent varier selon le modèle.

Avant d'utiliser l'application LG ThinQ

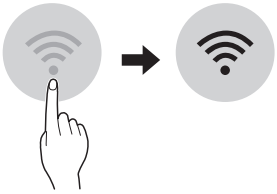
1 Vérifiez la distance entre l'appareil et le routeur sans fil (réseau Wi-Fi).

- Si la distance entre l'appareil et le routeur sans fil est trop importante, le signal s'affaiblit. L'enregistrement peut prendre du temps, ou l'installation de l'application peut échouer.

2 Désactivez les **Données mobiles** ou les **Données cellulaires** de votre téléphone intelligent.



3 Connectez votre téléphone intelligent au routeur sans fil.



REMARQUE

- Pour connaître l'état de connexion au réseau Wi-Fi, vérifiez que l'indicateur Wi-Fi est allumé sur le tableau de commande.
- **LG ThinQ** n'est pas responsable des problèmes de connexion au réseau ou des défauts, dysfonctionnements ou erreurs causés par la connexion au réseau.
- L'environnement sans fil peut causer un ralentissement du fonctionnement du réseau sans fil.
- Si la distance entre l'appareil et le routeur sans fil est trop importante, l'intensité du signal s'affaiblit. La connexion peut prendre du temps, ou l'installation de l'application peut échouer.
- Si l'appareil a des difficultés à se connecter au réseau Wi-Fi, il pourrait être trop loin du routeur. Procurez-vous un répéteur Wi-Fi (rallonge de portée) pour améliorer la force du signal Wi-Fi.
- La connexion réseau peut ne pas fonctionner correctement selon le fournisseur de services Internet.
- La connexion Wi-Fi peut ne pas se faire ou être interrompue à cause de l'environnement du réseau domestique.
- Si l'appareil ne peut pas se connecter en raison de problèmes avec la transmission du signal sans fil, débranchez l'appareil et attendez environ une minute avant de réessayer.

- Si le pare-feu de votre routeur sans fil est activé, désactivez-le ou ajoutez-y une exception.
- Le nom de réseau sans fil (identifiant SSID) doit être une combinaison de lettres et de chiffres anglais. (N'utilisez pas de caractères spéciaux.)
- L'interface utilisateur (IU) du téléphone intelligent peut varier en fonction du système d'exploitation (SE) mobile et du fabricant.
- Si le protocole de sécurité du routeur est configuré sur **WEP**, la configuration du réseau peut échouer. Changez le protocole de sécurité (nous recommandons **WPA2**) et connectez le produit de nouveau.

Installation de l'application LG ThinQ

À partir d'un téléphone intelligent, recherchez l'application **LG ThinQ** dans la boutique Google Play ou l'App Store d'Apple. Suivez les directives pour télécharger et installer l'application.

Renseignements sur l'avis de logiciel libre

Pour obtenir le code source contenu dans ce produit, conformément aux dispositions de la licence publique générale, de la licence publique générale limitée, de la licence publique Mozilla et de toute autre licence régissant les logiciels à code source libre exigeant la divulgation du code source, visitez le site https://opensource.lge.com. En plus du code source, toutes les dispositions de licence, les avis de droits d'auteurs et autres documents pertinents peuvent aussi être consultés.

LG Electronics mettra également à votre disposition le code source libre sur CD-ROM pour un prix couvrant le coût de la distribution (coût du support, de l'expédition et de la manutention) sur simple demande par courriel à l'adresse opensource@lge.com.

Cette offre est valable pour une période de trois ans après notre dernière expédition de ce produit et s'applique à toute personne ayant reçu ces renseignements.

Avis de la FCC

L'avis suivant concerne le module de l'émetteur contenu dans ce produit.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites pour appareils numériques de classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquences radio et peut, en cas d'installation ou d'utilisation non conforme aux instructions, engendrer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, rien ne garantit l'absence d'interférences dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger l'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou repositionner l'antenne de réception;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur;
- brancher l'équipement sur la prise d'un circuit différent de celui du récepteur;
- consulter le revendeur ou un technicien qualifié en radio/télévision pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et
2) cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles pouvant entraîner son dysfonctionnement.

Tout changement ou toute modification de la conception de cet appareil, non approuvés expressément par la partie responsable de la conformité, pourraient annuler le droit de l'utilisateur à se servir de l'équipement.

Énoncé de la FCC concernant l'exposition aux rayonnements de radiofréquences

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC établies pour un environnement non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être colocalisé ni fonctionner de façon conjointe avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Cet équipement doit être installé et utilisé en respectant une distance minimale de 20 cm (7,8 po) entre l'antenne et le corps humain. Les utilisateurs doivent suivre les instructions d'utilisation spécifiques pour assurer la conformité en matière d'exposition aux rayonnements de radiofréquences.

Déclaration d'Industrie Canada

Le présent appareil comprend un ou des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.

(2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles pouvant entraîner son dysfonctionnement.

Énoncé concernant l'exposition aux rayonnements de radiofréquences

- Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm du corps humain.

Caractéristiques du module de réseau local sans fil

Cet appareil n'est équipé que de l'un des modèles suivants.

Type	Fréquence	Puissance de sortie (max.)
Wi-Fi	2 412 - 2 462 MHz	< 30 dBm

Diagnostic via LG ThinQ

Cette fonctionnalité est offerte uniquement sur les modèles portant le logo ou .

Utilisez cette fonctionnalité pour vous aider à diagnostiquer et à résoudre les problèmes qu'éprouve votre appareil.

REMARQUE

- Pour des raisons ne relevant pas du contrôle de LGE, le service pourrait ne pas fonctionner en raison de facteurs externes, notamment l'indisponibilité du Wi-Fi, la déconnexion du Wi-Fi, la politique de la boutique d'applications ou l'indisponibilité de l'application.
- La fonctionnalité pourrait être modifiée sans préavis et pourrait avoir une apparence différente selon votre emplacement.

Utilisation de LG ThinQ pour diagnostiquer des problèmes

Si vous éprouvez des problèmes avec votre appareil doté du Wi-Fi, vous pouvez transmettre des données de dépannage par téléphone intelligent à l'aide de l'application **LG ThinQ**.

- Lancez l'application **LG ThinQ** et sélectionnez la fonctionnalité **Smart Diagnosis**^{MC} qui se trouve dans le menu. Suivez les instructions indiquées dans l'application **LG ThinQ**.

ENTRETIEN

Nettoyage

Intervalle de nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT

- Avant de nettoyer cet appareil ou d'en effectuer l'entretien, débranchez l'alimentation électrique et attendez l'arrêt du ventilateur.
- Ne touchez pas les parties métalliques de l'appareil intérieur en enlevant le filtre à air. Vous pourriez vous blesser.

Nettoyage du filtre

Type	Description	Intervalle
Filtre à air	Nettoyez-le à l'aide d'un aspirateur ou à la main.	Deux semaines
Filtre désodorisant (pour certains modèles)	Laissez sécher pendant 3 heures à la lumière du soleil ou sous une lampe fluorescente.	Tous les six mois
Filtre PM1.0 (pour certains modèles)	Nettoyez-le à l'aide d'un aspirateur ou à la main.	Tous les six mois

REMARQUE

- N'utilisez jamais une eau plus chaude que 40 °C (104 °F) pour nettoyer les filtres. Cela pourrait provoquer une déformation ou une décoloration.
- N'utilisez jamais de substances volatiles pour nettoyer les filtres. Cela pourrait endommager la surface de l'appareil.

Nettoyage du filtre à air

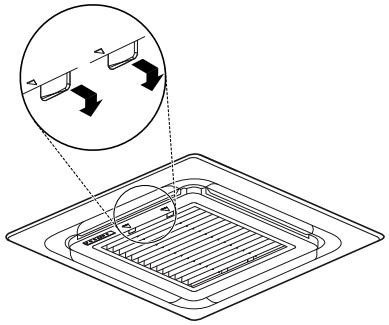
REMARQUE

- Ne pliez pas le filtre à air, car il pourrait se casser.
- Assemblez correctement le filtre à air, de sorte que ni poussière, ni d'autres substances ne s'infiltrent dans le produit.

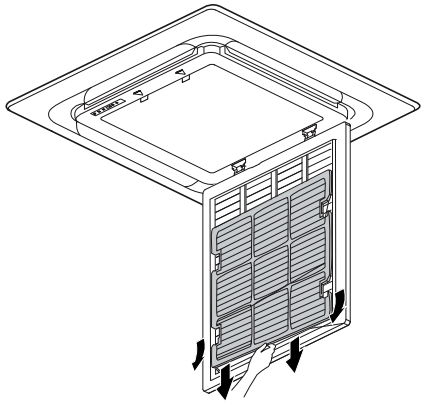
Type 1

1 Coupez l'alimentation électrique de l'appareil.

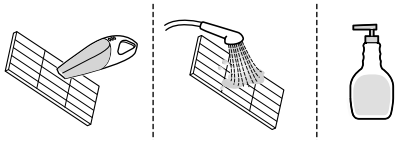
2 Pressez les crochets de fixation sur les deux côtés et ouvrez la grille avant.



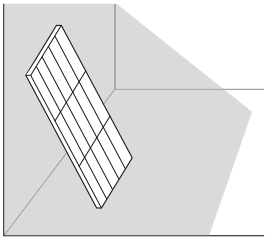
3 Retirez le filtre à air.



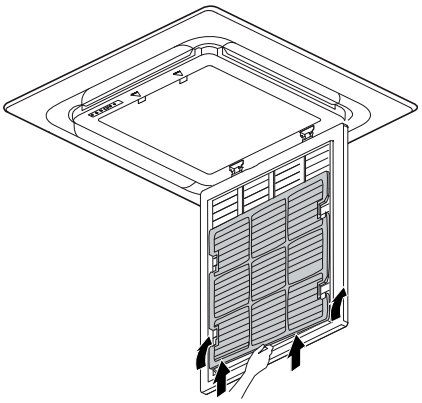
4 Nettoyez le filtre à air à l'aide d'un aspirateur ou lavez-le avec de l'eau tiède et un détergent doux.



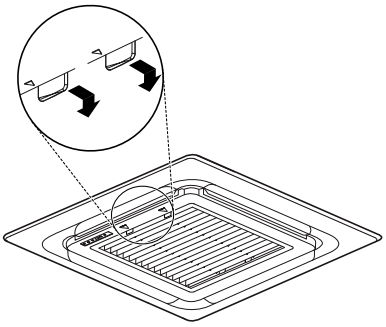
5 Laissez sécher le filtre à l'ombre.



6 Insérez le filtre à air.



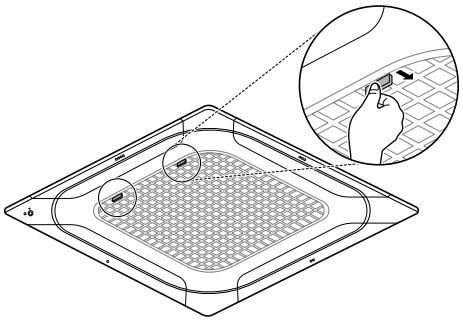
7 Pressez les crochets de fixation des deux côtés et refermez la grille.



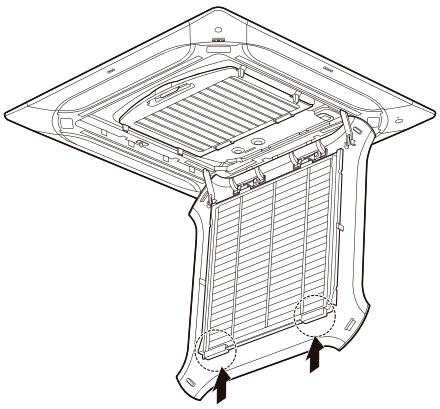
Type 2

1 Coupez l'alimentation électrique de l'appareil.

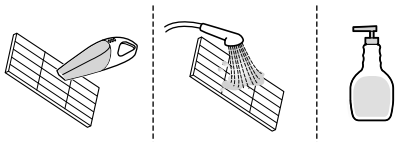
2 Pressez les crochets de fixation sur les deux côtés et ouvrez la grille avant.



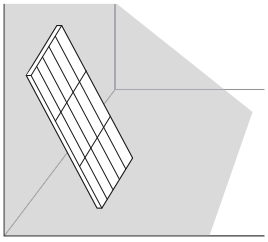
3 Pressez les crochets de fixation simultanément et retirez le filtre à air.



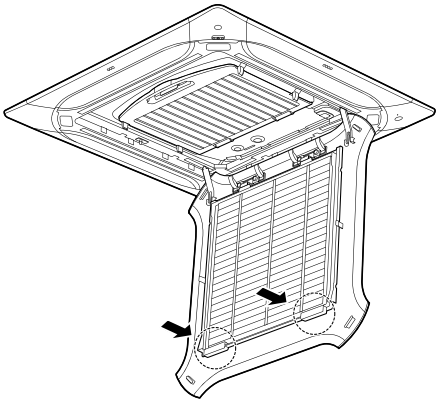
4 Nettoyez le filtre à air à l'aide d'un aspirateur ou lavez-le avec de l'eau tiède et un détergent doux.



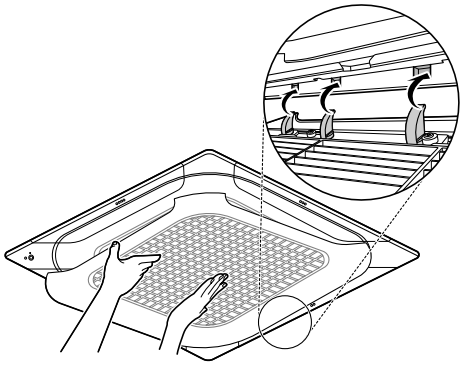
5 Laissez sécher le filtre à l'ombre.



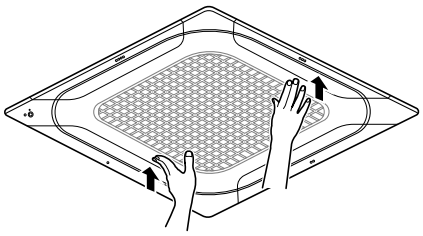
6 Insérez le filtre à air en pressant les crochets de fixation simultanément.



7 Accrochez le crochet à l'extrémité de la grille frontale sur le produit, puis fermez le crochet de fixation.



8 Appuyez une fois au centre des côtés droit et gauche.



Nettoyage du filtre désodorisant et du filtre PM1.0 (pour certains modèles)

⚠ AVERTISSEMENT

- Pour assurer votre sécurité, coupez l'alimentation principale.

⚠ MISE EN GARDE

- Assurez-vous que le boîtier du filtre est correctement monté sur le support du filtre.

⚠ MISE EN GARDE

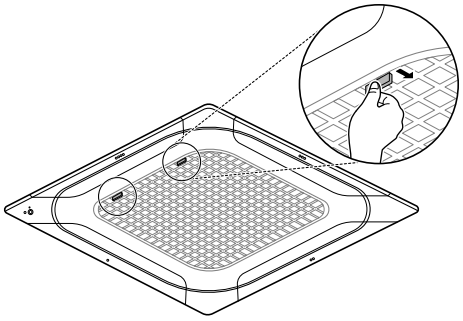
- Veillez à ne pas faire tomber la grille avant en enlevant le filtre.
- Ne nettoyez pas le filtre désodorisant photocatalytique à l'eau.
- Une fois le filtre PM1.0 nettoyé, l'alarme retentit 7 fois si le filtre n'est pas complètement sec. Séchez bien le filtre.
- Laisser sécher le filtre près d'un feu ou à la lumière directe du soleil peut l'endommager.
- Mettez des gants pendant l'installation.

REMARQUE

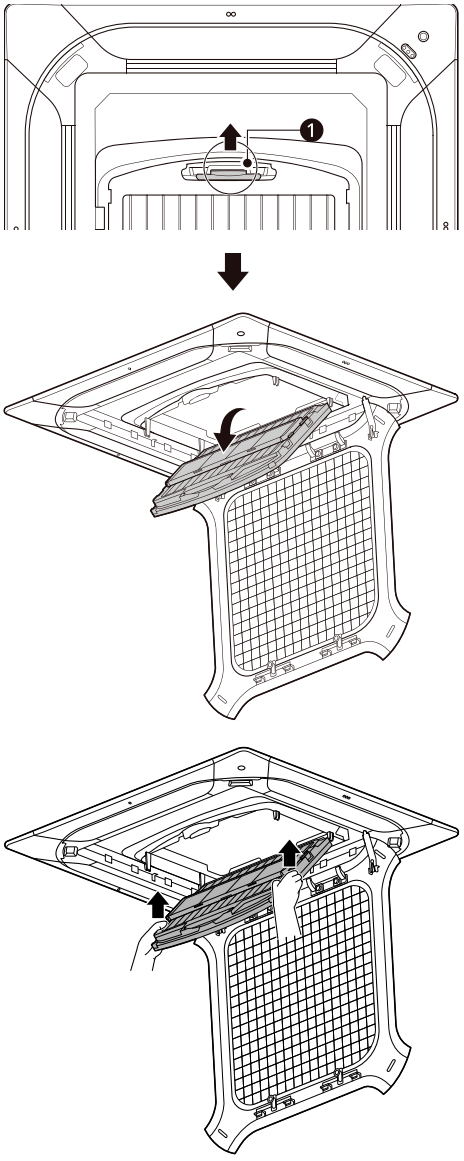
- Le nombre et le type de filtres fournis pour chaque modèle peuvent varier.
- Cette fonction peut changer selon le type de modèle.

1 Coupez l'alimentation électrique de l'appareil.

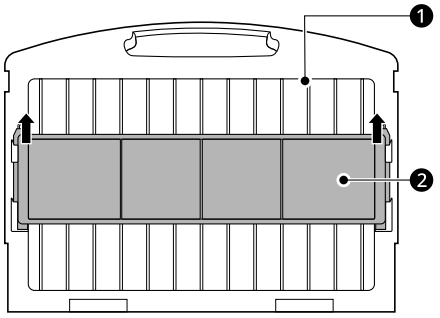
2 Pressez les crochets de fixation sur les deux côtés et ouvrez la grille avant.



3 Retirez le filtre PM1.0 en pressant les crochets de fixation ❶.



4 Retirez le filtre désodorisant photocatalytique en tirant vers le haut.



❶ Filtre PM1.0

❷ Filtre désodorisant

5 Après le remontage en suivant les étapes dans l'ordre inverse, fermez la grille avant.

Information sur le filtre

Nom du filtre	Description du filtre
Filtre désodorisant	• Laissez sécher pendant 3 heures à la lumière du soleil ou sous une lampe fluorescente. • Laver le filtre à l'eau peut l'endommager ou le déformer.
Filtre PM1.0	• Nettoyez le filtre sans le démonter. • Plongez le filtre PM1.0 dans l'eau et secouez-le à plusieurs reprises pour le laver. • Si le filtre est particulièrement sale, laissez-le tremper 30 minutes dans de l'eau tiède avec du détergent doux, puis rincez abondamment à l'eau claire (n'utilisez pas de détergent acide comme de l'acide citrique). • Sécher à l'ombre pendant environ une journée. (S'il reste de l'humidité, la sonnerie retentira 7 fois.) Le séchage à l'aide d'un appareil de chauffage à air chaud, tel qu'un sèchecheveux ou un appareil de chauffage, peut endommager ou déformer le filtre. • L'intérieur du filtre est coupant, ne l'effleurez ou ne le touchez pas.

Nettoyage du capteur PM1.0

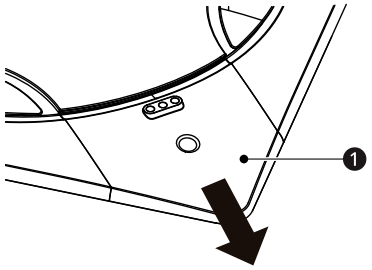
REMARQUE

- Ce procédé n'est valable que si le capteur PM1.0 est installé.

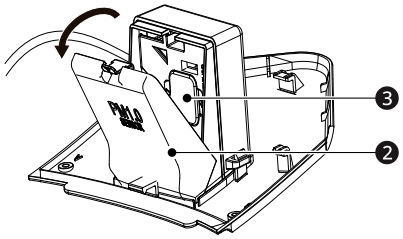
⚠ AVERTISSEMENT

- Coupez l'alimentation électrique de l'appareil avant de commencer à travailler.

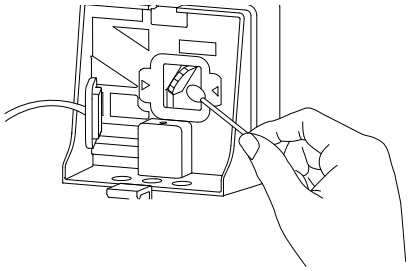
1 Retirez le couvercle de coin du capteur de poussières ❶ du panneau avant.



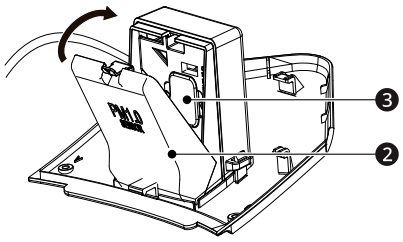
2 Une fois le couvercle du capteur PM1.0 ouvert ❷, retirez la protection en caoutchouc ❸.



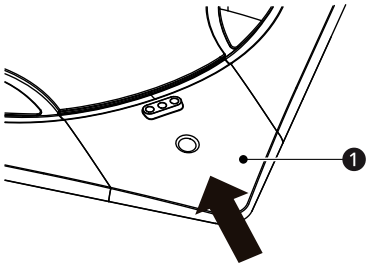
3 À l'aide d'un coton-tige légèrement mouillé dans l'eau, retirez la poussière présente sur la lentille. Séchez-la ensuite avec un coton-tige sec.



4 Une fois la protection en caoutchouc remise en place ❸, remettez le cache du capteur PM1.0 ❷.

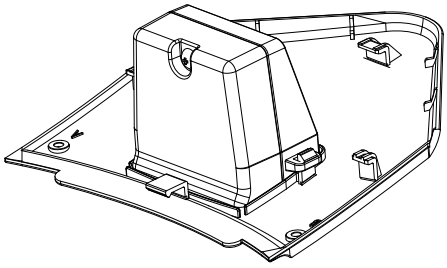


5 Remettez le cache de coin du capteur de poussières ❶ du panneau avant.



REMARQUE

- Il n’est pas nécessaire de nettoyer le capteur de poussières ci-dessous.



Astuces d’entretien

Avant une longue période d’inactivité

1 Faites fonctionner le climatiseur pendant 2 à 3 heures en **mode Ventilateur**.

- Cela permet d’assécher les mécanismes internes.

2 Coupez le disjoncteur.

⚠ MISE EN GARDE

- Coupez le disjoncteur lorsque vous prévoyez ne pas utiliser le climatiseur pendant une longue période.

Après une longue période d’inactivité

1 Nettoyez le filtre à air et installez-le dans l’appareil intérieur.

2 Vérifiez que rien n’obstrue l’entrée et la sortie d’air de l’appareil intérieur/extérieur.

3 Vérifiez que le fil de terre est correctement raccordé.

- Le fil de terre peut être raccordé sur le côté de l’appareil intérieur.

DÉPANNAGE

Avant d'appeler le service d'entretien

Veuillez vérifier les éléments suivants avant de communiquer avec le centre de service. Si le problème persiste, communiquez avec votre centre de service local.

REMARQUE

- Certaines fonctions ne sont pas prises en charge, selon le modèle concerné.

Fonction de diagnostic automatique

Cet appareil est équipé d'une fonction de **diagnostic automatique** intégrée. En cas d'erreur, la DEL de l'appareil intérieur clignote par intervalles de 2 secondes. Si cela se produit, contactez votre revendeur ou centre de service local.

Fonctionnement

Symptômes	Causes possibles et solutions
L'appareil ne fonctionne pas normalement.	**Une odeur de roussi ou un bruit étrange provient de l'appareil.** • Mettez l'appareil hors tension ou débranchez le câble d'alimentation, puis communiquez avec le centre de service.
	De l'eau s'échappe de l'appareil intérieur même lorsque le niveau d'humidité est faible. • Mettez l'appareil hors tension ou débranchez le câble d'alimentation, puis communiquez avec le centre de service.
	Le câble d'alimentation est endommagé ou produit une chaleur excessive. • Mettez l'appareil hors tension ou débranchez le câble d'alimentation, puis communiquez avec le centre de service.
	Un commutateur, un disjoncteur (sécurité, mise à la masse) ou un fusible ne fonctionne pas correctement. • Mettez l'appareil hors tension ou débranchez le câble d'alimentation, puis communiquez avec le centre de service.
	La fonction de diagnostic automatique de l'appareil génère un code d'erreur. • Mettez l'appareil hors tension ou débranchez le câble d'alimentation, puis communiquez avec le centre de service.
La vitesse de ventilation ne peut pas être réglée.	**Le mode Jet ou le mode Fonctionnement automatique est sélectionné.** • Certains modes de fonctionnement ne permettent pas de régler la vitesse de ventilation. Sélectionnez un mode de fonctionnement qui vous permet de le faire.
Il est impossible de régler la température.	**Le mode Ventilateur ou le mode Jet est sélectionné.** • Certains modes de fonctionnement ne permettent pas de régler la température. Sélectionnez un mode de fonctionnement qui vous permet de le faire.
L'appareil est en cours d'utilisation et cesse de fonctionner.	**L'appareil cesse de fonctionner subitement.** • Il se peut que le délai de la fonction de **Minuterie d'arrêt** se soit écoulé, éteignant l'appareil. Vérifiez les réglages de la minuterie.
	Une panne d'électricité est survenue alors que l'appareil était en cours d'utilisation. • Attendez que l'alimentation soit rétablie. Si la fonction **Redémarrage automatique** est activée, l'appareil reprend sa dernière opération quelques minutes après le rétablissement de l'alimentation.

Symptômes	Causes possibles et solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	**Un fusible a sauté ou l'alimentation est coupée.** • Remplacez le fusible ou vérifiez si le disjoncteur s'est déclenché.
	Une panne d'électricité est survenue. • Mettez l'appareil hors tension lorsque survient une panne d'électricité. • Lorsque l'alimentation est restaurée, patientez pendant trois minutes, puis remettez l'appareil en marche.
	La tension est trop élevée ou trop faible. • Vérifiez si le disjoncteur s'est déclenché.
	L'appareil s'est arrêté automatiquement à une heure prédéfinie. • Allumez l'appareil.
	La pile n'est pas insérée dans le bon sens dans la télécommande sans fil. • Vérifiez que les piles sont insérées correctement dans la télécommande sans fil. • Si les piles sont installées correctement et que l'appareil ne fonctionne toujours pas, remplacez les piles et essayez à nouveau.
L'appareil ne génère pas d'air frais.	**L'air ne circule pas normalement.** • Assurez-vous que des rideaux, des stores ou des meubles ne bloquent pas l'avant de l'appareil.
	Le filtre à air est sale. • Nettoyez le filtre à air une fois toutes les deux semaines. • Consultez la rubrique « Nettoyage du filtre à air » pour obtenir plus de renseignements.
	La température ambiante est trop élevée. • En été, le refroidissement de tout l'air intérieur peut demander un certain temps. Dans ce cas, sélectionnez le mode **Jet** pour refroidir rapidement l'air intérieur.
	L'air froid s'échappe de la pièce. • Assurez-vous qu'il n'y ait pas de fuite d'air froid au niveau des points de ventilation de la pièce.
	La température souhaitée est supérieure à la température actuelle. • Réglez la température souhaitée à un niveau inférieur à la température actuelle.
	Une source de chauffage se trouve à proximité du climatiseur. • Évitez d'utiliser un générateur de chaleur, comme un four électrique ou un brûleur à gaz, lorsque le climatiseur est en marche.
	Le mode Ventilateur est sélectionné. • En mode **Ventilateur**, l'appareil expulse de l'air sans refroidir ou chauffer l'air intérieur. • Basculez le mode de fonctionnement sur une opération de refroidissement.
	La température extérieure est trop élevée. • L'effet de refroidissement pourrait être insuffisant.
L'appareil ne génère pas d'air chaud.	**Lorsque le mode Chauffage démarre, le volet est presque fermé et aucun air ne sort, même si l'appareil extérieur fonctionne.** • Cette situation est normale. Veuillez attendre jusqu'à ce que l'appareil ait généré suffisamment d'air chaud pour qu'il sorte de l'appareil.
	L'appareil extérieur est réglé sur le mode Dégivrage. • En mode **Chauffage**, de la glace et du givre s'accumulent sur les serpentins lorsque la température extérieure chute. Le mode **Dégivrage** réduit la couche de givre sur les serpentins et se termine en 15 minutes environ.
	La température extérieure est trop basse. • L'effet de chauffage pourrait être insuffisant.

Performance

Symptômes	Causes possibles et solutions
L'appareil intérieur continue de fonctionner même après avoir été éteint.	**La fonction Nettoyage automatique est en cours d'utilisation.** • Laissez la fonction **Nettoyage automatique** se poursuivre, car elle permet de réduire l'humidité qui reste dans l'appareil intérieur. Si vous ne souhaitez pas utiliser cette fonction, vous pouvez arrêter l'appareil intérieur.
La sortie d'air de l'appareil intérieur dégage de la vapeur.	**L'air refroidi sortant de l'appareil crée de la vapeur.** • Lorsque la température de la pièce descend, ce phénomène cesse.
De l'eau s'échappe de l'appareil extérieur.	**En mode de chauffage, de l'eau de condensation coule de l'échangeur thermique.** • Installez un tuyau de vidange sous le plateau de base. Contactez l'installateur.
Il y a du bruit ou des vibrations.	**On peut entendre un déclic lorsque l'appareil se met en marche ou s'arrête en raison du mouvement de la vanne d'inversion.** **Crépitements : les pièces de plastique à l'intérieur de l'appareil émettent des bruits lorsqu'elles se contractent ou se dilatent lors de changements soudains de température.** **Bruit de souffle ou d'écoulement : il s'agit du fluide frigorigène qui circule dans les tuyaux de l'appareil.** • Un certain niveau de bruit est normal pendant le fonctionnement. Il ne s'agit pas d'un signe de défectuosité.
Une odeur émane de l'appareil intérieur.	**Des odeurs (comme la fumée de cigarette) peuvent être absorbées par l'unité et ressortir avec le débit d'air.** • Si l'odeur persiste, vous devez nettoyer le filtre. Si ce n'est pas suffisant, communiquez avec le centre de service pour faire nettoyer l'échangeur thermique.

Wi-Fi

Symptômes	Causes possibles et solutions
L'appareil et le téléphone intelligent n'arrivent pas à se connecter au réseau Wi-Fi	**Le mot de passe du réseau Wi-Fi a été mal saisi.** • Supprimez votre réseau Wi-Fi domestique et recommencez le processus de connexion.
	Les données mobiles de votre téléphone intelligent sont activées. • Désactivez les **données mobiles** de votre téléphone intelligent avant de connecter l'appareil.
	Le nom de réseau sans fil (identifiant SSID) est erroné. • Le nom de réseau sans fil (identifiant SSID) doit être une combinaison de lettres et de chiffres anglais. (N'utilisez pas de caractères spéciaux.)
	La fréquence du routeur n'est pas de 2,4 GHz. • Seule une fréquence de routeur de 2,4 GHz est prise en charge. Réglez le routeur sans fil à 2,4 GHz et connectez-y l'appareil. Pour connaître la fréquence du routeur, informez-vous auprès de votre fournisseur de services Internet ou du fabricant du routeur.
	L'appareil et le routeur sont trop éloignés l'un de l'autre. • Si l'appareil est trop éloigné du routeur, le signal peut être faible et la connexion peut ne pas être configurée correctement. Placez le routeur plus près de l'appareil ou achetez et installez un répéteur Wi-Fi.

Symptômes	Causes possibles et solutions
L'appareil et le téléphone intelligent n'arrivent pas à se connecter au réseau Wi-Fi	**Lors de la configuration du Wi-Fi, l'application demande un mot de passe pour se connecter au produit (sur certains téléphones).** • Repérez le nom de réseau commençant par « LG » dans Réglages > Réseaux. Notez la dernière partie du nom du réseau. - Si le nom de réseau ressemble à LGE_Appliance_XX-XX-XX, saisissez lge12345. - Si le nom de réseau ressemble à LGE_Appliance_XXXX, saisissez deux fois XXXX comme mot de passe. Par exemple, si le nom de réseau affiché est LGE_Appliance_8b92, saisissez 8b928b92 comme mot de passe. Ici, le mot de passe est sensible à la casse et les 4 derniers caractères sont propres à votre appareil.

GARANTIE LIMITÉE

CANADA

AVIS D'ARBITRAGE :

CETTE GARANTIE LIMITÉE CONTIENT UNE DISPOSITION D'ARBITRAGE EXIGEANT QUE VOUS ET LG ELECTRONICS (« LG ») RÉSOLVIEZ LES DIFFÉRENDS PAR VOIE D'ARBITRAGE EXÉCUTOIRE PLUTÔT QUE DEVANT UN TRIBUNAL, SAUF SI VOUS VOUS PRÉVALEZ DE L'OPTION DE RETRAIT. EN MATIÈRE D'ARBITRAGE, LES RECOURS COLLECTIFS ET LES PROCÈS DEVANT JURY NE SONT PAS PERMIS. VEUILLEZ CONSULTER LA SECTION INTITULÉE « PROCÉDURE DE RÈGLEMENT DE DIFFÉREND » CI-DESSOUS.

PROCÉDURE DE RÈGLEMENT DE DIFFÉREND :

SAUF LORSQUE LA LOI L'INTERDIT, TOUT DIFFÉREND ENTRE VOUS ET LG ASSOCIÉ DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT À LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE OU AU PRODUIT SE RÈGLE EXCLUSIVEMENT PAR ARBITRAGE EXÉCUTOIRE PLUTÔT QUE DEVANT UN TRIBUNAL DE DROIT COMMUN. SAUF LORSQUE LA LOI L'INTERDIT, VOUS ET LG RENONCEZ IRRÉVOCABLEMENT À TOUT DROIT À UN PROCÈS DEVANT JURY, AINSI QU'À EXERCER UN RECOURS COLLECTIF OU À Y PARTICIPER.

Définitions. Aux fins du présent article, « LG » désigne LG Electronics Canada Inc., ses sociétés mères, ses filiales et ses sociétés affiliées et tous leurs dirigeants, administrateurs, employés, agents, bénéficiaires, détenteurs précédents des mêmes droits, successeurs, cessionnaires et fournisseurs; « différend » et « réclamation » englobent tout différend, toute réclamation ou tout litige de quelque sorte que ce soit (fondés sur une responsabilité contractuelle, délictuelle, légale, réglementaire ou découlant d'une ordonnance, par fraude, fausse représentation ou sous quelque régime de responsabilité que ce soit) découlant de quelque façon que ce soit de la vente, des conditions ou de l'exécution du produit ou de la présente garantie limitée.

Avis de différend. Si vous prévoyez engager une procédure d'arbitrage, vous devez d'abord envoyer à LG un préavis écrit d'au moins 30 jours à l'adresse suivante : Équipe juridique LGECI, 20 Norelco Drive, North York, Ontario, Canada M9L 2X6 (l' « avis de différend »). Vous et LG convenez de discuter en toute bonne foi pour tenter de régler le différend à l'amiable. L'avis doit mentionner votre nom, votre adresse, votre numéro de téléphone, le produit faisant l'objet de la réclamation, la nature de la réclamation et la réparation demandée. Si vous et LG ne parvenez pas à régler le différend dans les 30 jours suivant la réception de l'avis de différend par LG, le différend doit être réglé par arbitrage exécutoire conformément à la procédure établie aux présentes. Vous et LG convenez que, tout au long du processus d'arbitrage, les modalités (y compris les montants) de toute offre de règlement formulée par vous ou par LG ne seront pas divulguées à l'arbitre, jusqu'à ce que l'arbitre règle le différend.

Entente d'arbitrage exécutoire et renonciation à un recours collectif. Si la réclamation n'a pu être réglée dans les 30 jours suivant la réception de l'avis de différend par LG, vous et LG convenez de ne régler les réclamations vous opposant que par arbitrage exécutoire au cas par cas, à moins que vous vous prévaliez de l'option de retrait évoquée ci-dessous ou que vous résidiez dans un territoire de compétence qui interdit la pleine application de cette clause dans le cas de réclamations de ce type (Dans lequel cas, si vous êtes un consommateur, cette clause ne s'appliquera que si vous acceptez expressément l'arbitrage). Dans la mesure où la loi en vigueur le permet, aucun différend entre vous et LG ne peut être combiné ou regroupé avec un différend faisant intervenir le produit ou la réclamation d'une personne ou entité tierce. Plus précisément et sans limiter la portée de ce qui précède, sauf dans la mesure où une telle interdiction n'est pas autorisée en droit, en aucun cas un différend entre vous et LG ne peut être traité dans le cadre d'un recours collectif. Au lieu de l'arbitrage, les parties peuvent intenter une action individuelle devant une cour des petites créances, mais cette action ne peut pas être intentée dans le cadre d'un recours collectif, sauf dans la mesure où une telle interdiction n'est pas autorisée en droit dans votre province ou territoire de compétences pour une réclamation en cause entre vous et LG.

Règles et procédures d'arbitrage. Pour soumettre une réclamation à un arbitrage, l'une des deux parties, soit vous ou LG, doit déposer une demande écrite à cet effet. L'arbitrage est privé et confidentiel et s'effectue selon une procédure simplifiée et accélérée devant un arbitre unique choisi par les parties conformément aux lois et règlements en vigueur portant sur l'arbitrage commercial de votre province ou territoire de résidence. Vous devez également envoyer une copie de votre demande écrite à LG Electronics

Canada Inc., Legal Department - Arbitration, 20 Norelco Drive, North York, Ontario M9L 2X6. La présente disposition sur l'arbitrage est régie par les lois et règlements sur l'arbitrage commercial applicables de votre province ou territoire. La sentence arbitrale peut donner lieu à un jugement de n'importe quel tribunal compétent. Toutes les décisions relèvent de l'arbitre, à l'exception des questions associées à la portée et à l'applicabilité de la disposition sur l'arbitrage et à l'arbitrabilité du différend, qui sont du ressort du tribunal. L'arbitre est tenu de respecter les modalités de la présente disposition.

Droit applicable. Les lois de votre province ou territoire d'achat régissent la présente garantie limitée et tout différend entre vous et LG, sauf dans la mesure où de telles lois sont supplantées par des lois fédérales, provinciales ou territoriales applicables ou sont incompatibles avec ces dernières. Si l'arbitrage n'est pas autorisé pour régler une réclamation, une poursuite, un différend ou un litige entre vous et LG, vous et LG vous en remettez à la compétence exclusive des tribunaux de votre province ou territoire d'achat pour le règlement de la réclamation, de la poursuite, du différend ou du litige entre vous et LG.

Frais et coûts. Aucuns frais ne sont exigibles pour entamer une procédure d'arbitrage. À la réception de votre demande d'arbitrage écrite, LG règlera rapidement la totalité des frais de dépôt de la demande d'arbitrage, sauf si vous réclamez des dommages-intérêts supérieurs à 25 000 $. Dans ce cas, le paiement de ces frais sera régi par les règles d'arbitrage applicables. Sauf disposition contraire aux présentes, LG paiera tous les frais de dépôt de demande et d'administration ainsi que les honoraires de l'arbitre conformément aux règles d'arbitrage applicables et à la présente disposition sur l'arbitrage. Si vous remportez l'arbitrage, LG règlera vos frais et honoraires juridiques après avoir déterminé s'ils sont raisonnables en se fondant sur des facteurs comme, entre autres, le montant de l'achat et le montant de la réclamation. Si l'arbitre juge que le motif de la réclamation ou les réparations demandées sont futiles ou se fondent sur des motifs déplacés (au regard des lois applicables), le paiement de tous les frais d'arbitrage sera régi par les règles d'arbitrage applicables. Dans un tel cas, vous acceptez de rembourser à LG la totalité des montants versés qu'il vous revient autrement de payer en vertu des règles d'arbitrage applicables. Sauf disposition contraire et si elle remporte l'arbitrage, LG renonce à tous ses droits de vous réclamer des frais et honoraires juridiques.

Audience et lieu de l'arbitrage. Si votre réclamation est égale ou inférieure à 25 000 $, vous pouvez opter pour un arbitrage conduit selon l'une des modalités suivantes uniquement : 1) sur examen des documents remis à l'arbitre, 2) par audience téléphonique ou 3) par audience en personne selon les dispositions des règles d'arbitrage applicables. Si votre réclamation dépasse 25 000 $, le droit à une audience sera défini par les règles d'arbitrage applicables. Les audiences arbitrales en personne se tiendront à l'endroit le plus proche et le plus pratique pour les deux parties situé dans votre province ou votre territoire de résidence, sauf si vous et LG convenez mutuellement d'un autre lieu ou d'un arbitrage par téléphone.

Dissociabilité et renonciation. Si une partie de la présente garantie limitée (y compris les présentes procédures d'arbitrage) n'est pas applicable, les dispositions restantes demeurent en vigueur dans toute la mesure permise par la loi applicable. Le fait de ne pas exiger la stricte exécution d'une disposition de la présente garantie limitée (y compris les présentes procédures d'arbitrage) ne signifie pas que LG renonce ou a l'intention de renoncer à toute disposition ou partie de la présente garantie limitée.

Option de retrait. Vous pouvez choisir de vous retirer de la présente procédure de résolution des différends. Si vous choisissez de vous retirer, ni vous ni LG ne pouvez obliger l'autre partie à participer à une procédure d'arbitrage. Si vous choisissez de vous retirer, vous devez le faire savoir à LG dans les 30 jours civils suivant la date d'achat du produit par le premier consommateur en : (i) envoyant un courriel dont l'objet est « Arbitration Opt Out » à optout@lge.com ou en (ii) composant le 1 800 980-2973. Vous devrez fournir les renseignements suivants : (a) vos nom et adresse; (b) la date à laquelle le produit a été acheté; (c) le nom du modèle ou le numéro de modèle du produit; (d) le numéro de série (le numéro de série se trouve (i) sur le produit ou (ii) en ligne à la page https://www.lg.com/ca_en/support/repair-service/schedule-repair, dans la section « Find My Model & Serial Number »).

Si vous vous prévalez de l'option de retrait, les lois de votre province ou territoire de résidence régissent la présente garantie limitée et tout différend entre vous et LG, sauf dans la mesure où de telles lois sont supplantées par des lois fédérales, provinciales ou territoriales applicables ou sont incompatibles avec ces dernières. Si l'arbitrage n'est pas autorisé pour régler une réclamation, une poursuite, un différend ou un litige entre vous et LG, vous et LG vous en remettez à la compétence exclusive des tribunaux de votre province ou territoire de résidence pour le règlement de la réclamation, de la poursuite, du différend ou du litige entre vous et LG.

Vous ne pouvez vous prévaloir de l'option de retrait que de la manière décrite ci-dessus (c'est-à-dire par courriel ou par téléphone). Aucun autre type d'avis ne sera pris en compte pour le retrait de la présente procédure de règlement de différend. Le fait de se retirer de la présente procédure de règlement de

différend ne compromet en aucune façon la protection accordée en vertu de la garantie limitée, et vous continuerez à jouir de tous les avantages prévus par la garantie limitée. Si vous conservez ce produit sans vous prévaloir de l'option de retrait, vous acceptez alors les conditions générales de la disposition sur l'arbitrage énoncée ci-dessus.

Conflit de modalités. En cas de conflit ou d'incompatibilité entre les modalités de la présente garantie limitée et le contrat de licence d'utilisation (« CLU ») en ce qui concerne le règlement des différends, les modalités de la présente garantie limitée contrôlent et régissent les droits et obligations des parties et ont préséance sur le CLU.



US	Please call the installing contractor of your product, as warranty service will be provided by them.
CANADA	Service Call Number: (888) LG Canada, (888) 542-2623 Numéro pour les appels de service : LG Canada, 1-888-542-2623